|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| itu_logo | **Union internationale des télécommunications**  **Bureau de la Normalisation des Télécommunications** |  |

Genève, le 21 juillet 2016

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Réf.:  Contact:  Téléphone: Télécopie: Courriel: | **Circulaire TSB 235**  Ateliers du TSB/D.A.  **Denis Andreev**  +41 22 730 5780 +41 22 730 5853 [tsbworkshops@itu.int](mailto:tsbworkshops@itu.int) | - Aux administrations des Etats Membres de l'Union;  - Aux Membres du Secteur UIT-T;  - Aux Associés de l'UIT-T;  - Aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT | |
|  |  | **Copie**:  - Aux Présidents et Vice-Présidents des commissions d'études de l'UIT-T;  - Au Directeur du Bureau de développement des télécommunications;  - Au Directeur du Bureau des radiocommunications;  - Au Chef du Bureau de zone de l'UIT pour la région de la CEI, Moscou;  - A la Mission permanente de la République d'Ouzbékistan à Genève | |
| Objet: | **Atelier de l'UIT sur le thème "Technologies TIC novatrices"  Tachkent (Ouzbékistan), 21-22 septembre 2016** | |

Madame, Monsieur,

1 L'Union internationale des télécommunications (UIT) organise un atelier sur le thème "Technologies TIC novatrices", qui se tiendra les 21 et 22 septembre 2016 au Centre international des affaires de Tachkent (Ouzbékistan), à l'aimable invitation du Ministère du développement des technologies de l'information et des communications de la République d'Ouzbékistan.

L'atelier s'ouvrira à 9 h 30. L'enregistrement des participants débutera à 8 h 30.

2 Les débats auront lieu en russe et en anglais. Un service d'interprétation simultanée sera assuré.

3 La participation est ouverte aux Etats Membres, aux Membres de Secteur, aux Associés de l'UIT et aux établissements universitaires participant aux travaux de l'UIT, ainsi qu'à toute personne issue d'un pays Membre de l'UIT qui souhaite contribuer aux travaux. Il peut s'agir de personnes qui sont aussi membres d'organisations internationales, régionales ou nationales. La participation est gratuite.

4 Les principaux objectifs de l'atelier sont les suivants:

• discuter des tendances en matière de nouvelles technologies et d'innovations

qui présentent un intérêt pour les pays de la CEI;

• échanger des bonnes pratiques dans la mise en oeuvre des technologies TIC

novatrices;

• créer une plate‑forme de dialogue entre un organisme de normalisation, des

vendeurs, des régulateurs, des opérateurs et des clients afin d'examiner les

nouvelles questions et les bonnes pratiques à prendre en compte pour la mise en

oeuvre de technologies novatrices dans la région de la CEI; et

• identifier la marche à suivre en vue de réduire la fracture numérique dans la région

de la CEI grâce à des technologies TIC novatrices.

Cet atelier est destiné notamment aux Etats Membres de l'UIT, aux régulateurs des TIC, aux vendeurs d'équipements TIC, aux décideurs, aux opérateurs de télécommunication, aux organisations internationales et aux établissements universitaires.

5 Un projet de programme sera disponible sur le [site web de l'UIT](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20160921/Pages/default.aspx). Ce site web sera actualisé à mesure que parviendront des informations nouvelles ou modifiées. Les participants sont priés de consulter régulièrement le site pour prendre connaissance des dernières informations.

6 Des informations générales à l'intention des participants concernant les hôtels, les transports et les formalités de visa seront disponibles sur le site web de l'UIT mentionné ci-dessus.

7 **BOURSES:** Nous avons le plaisir de vous informer que l'UIT accordera, dans les limites du budget disponible, deux bourses partielles couvrant le billet d'avion aller-retour **OU** l'indemnité journalière à chaque pays remplissant les conditions requises, **uniquement parmi les pays de la CEI/RCC**. Les participants doivent être dûment autorisés par l'Administration du pays en question de la CEI/RCC, qui doit être un pays en développement à faible revenu, avec un revenu par habitant inférieur à 2 000 USD. Deux bourses partielles au maximum peuvent être attribuées par pays, mais le nombre de délégués d'un pays n'est pas limité, pour autant que les dépenses liées à la participation de délégués supplémentaires soient prises en charge par le pays en question. Il est demandé aux participants candidats à l'obtention d'une bourse de bien vouloir remplir le formulaire de demande de bourse figurant dans l'**Annexe 1** et le renvoyer à l'UIT par courrier électronique ([fellowships@itu.int](mailto:fellowships@itu.int)) ou par télécopie (+41 22 730 5778) **le 22 août 2016 au plus tard**.

8 Afin de permettre à l'UIT de prendre les dispositions nécessaires concernant l'organisation de l'atelier, je vous saurais gré de bien vouloir vous inscrire au moyen du [formulaire d'inscription en ligne](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20160921/Pages/default.aspx), dès que possible, et **au plus tard le 12 septembre 2016**. **Veuillez noter que l'inscription préalable des participants à nos manifestations se fait exclusivement *en ligne*.** Les participants auront aussi la possibilité de s'inscrire sur place le jour de l'atelier.

9 Je vous rappelle que, pour les ressortissants de certains pays, l'entrée et le séjour, quelle qu'en soit la durée, sur le territoire de la République d'Ouzbékistan sont soumis à l'obtention d'un visa. Ce visa doit être obtenu auprès de la représentation de la République d'Ouzbékistan (ambassade ou consulat) dans votre pays ou, à défaut, dans le pays le plus proche de votre pays de départ.

Les participants qui ont besoin d'une lettre d'invitation pour faciliter l'obtention de leur visa sont invités à se reporter au [site web de l'UIT](http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20160921/Pages/default.aspx) pour savoir comment procéder.

Nous vous rappelons que la délivrance du visa peut prendre un certain temps et vous recommandons d'adresser votre demande le plus tôt possible.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Chaesub Lee  
Directeur du Bureau de la normalisation   
des télécommunications

**Annexe:** 1

ANNEX 1  
(To TSB Circular 235)

**FELLOWSHIP REQUEST FORM**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ITU Workshop on Innovative ICT Technologies**  **(Tashkent, Republic of Uzbekistan, 21 – 22 September 2016)** | | | | | |  |
| **Please return to:** | | **ITU**  **Geneva (Switzerland)** | | **E-mail:** [**fellowships@itu.int**](mailto:fellowships@itu.int)  **Tel: +41 22 730 5227**  **Fax: +41 22 730 5778** | | | |
| **Request for two partial fellowships to be submitted by 22August 2016** | | | | | | | |
|  | | | Participation of women is encouraged | | |  | |
| Registration Confirmation ID No: …………………………………………………………………………… (Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/20160921/Pages/default.aspx>)  Country**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Name of the Administration or Organization**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Mr / Ms  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (family name) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** (given name)  Title: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | |
| Address**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Tel**.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Fax**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** E-mail: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  PASSPORT INFORMATION**:**  Date of birth**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Nationality**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Passport number**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  Date of issue**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** In (place)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Valid until (date): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** | | | | | | | |
| CONDITIONS  □ **Two partial** fellowships (per eligible country)  Please select your preference:  **□ Economy class air ticket (duty station / Tashkent / duty station); OR** | | | | | | | |
| **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses** | | | | | | | |
| **Signature of fellowship candidate:** | | | | | **Date:** | | |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.  N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. | | | | | | | |
| **Signature:** | | | | | **Date:** | | |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_